



**St Joseph Pro-Cathedral
St Anthony of Padua**
Second Sunday of Advent
Segundo Domingo de Adviento
December 6th, 2020
6 de Diciembre, 2020
Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingual Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>



Today's Gospel:

The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God. As it is written in Isaiah prophet:

Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way. A voice of one crying out in the desert;

"Prepare the way of the Lord, make straight his paths".

Mark 1: 1-8



Evangelio de hoy:

Este es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaias esta escrito:

He aqui que yo envio a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino. Voz del que clama en el desierto:

"Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos"

Marcos 1: 1-8

Isaiah 40: 1-5, 9-11

Psalms 85: 9-10, 11-12, 13-14

2 Peter 3: 8-14

Mark 1: 1-8

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

Wednesday Mass 7:00PM Spanish Mass

Misa de Miercoles 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

**Join us on Facebook:
StJoseph StAnthony**



Isaiah 40: 1-5, 9-11

Salmo 84: 9-10, 11-12, 13-14

2 Pedro 3: 8-14

Marcos 1: 1-8



PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado
Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Deacon/Diacono
Deacon Omar Aguilar (609-870-7570)
• Adult RCIA/ RICA para adultos

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodriguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa
Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial

Josefina Pantaleon Ext 403

- Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana
- Sweet 15- 16/ Quinceañeras
- Funerals/ Funerales
 - Masses/ Misas
- Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes
 - All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
 - Bulletin/ Boletin
 - Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed. Rel. & Bautizo

Diana Colon Ext 414

- Baptisms/ Bautizos
- First Communion/ Primeras Comuniones
 - Confirmation/ Confirmaciones
- Religious Education/ Educacion Religiosa

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Youth Minister/ Grupo de Jovenes :

Kristin Schrum
(kschrum@sprocathedral.org)



We will have Our Lady of "La Purisima" patron of Nicaragua Celebration Mass on **Sunday December 6th, 2020 during 9:30AM Spanish Mass** at our parish of St Anthony of Padua.

At St Joseph Pro-Cathedral we will have Our Lady "La Purisima" patron of Nicaragua Celebration Mass on **Monday December 7th, 2020 at 6:00PM Spanish Mass.**

Tendremos la Celebracion de la virgen de "La Purisima", patrona de Nicaragua en **San Antonio de Padua el Domingo 6 de Diciembre, 2020 durante la Misa hispana de las 9:30AM.**

En San Jose Pro-Catedral se celebrara "La Purisima", patrona de Nicaragua el **Lunes 7 de diciembre, 2020 a las 6:00PM.**



We will have Our Lady of Immaculate Conception Celebration Mass on **Tuesday December 8th, 2020 at 6:00PM** at our parish of St Joseph Pro-Cathedral.

Tendremos la celebracion de la Inmaculada Concepcion **Martes 8 de diciembre, 2020 a las 6:00PM** en nuestra parroquia de San Jose Pro-Catedral.



Please stop by the office Monday thru Friday 9:00 AM to 4:30 PM to pick up your envelopes.. Thank you!

Favor de pasar por la rectoria a recoger sus sobres parroquiales de Lunes a Viernes de 9:00 AM a 4:30 PM... Gracias!



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 11/22/20 \$4633

Collection for 11/29/20 \$4938



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser catolicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de

Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicará en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



Our Lady of Guadalupe Celebrations at St. Joseph Pro-Cathedral/ Celebraciones de Nuestra Señora de Guadalupe en San Jose Pro-Catedral:

* We will have Our Lady of Guadalupe Celebration Mass on Friday December 11th, 2020 at 10:00PM, followed by the Mañanitas to Our Lady of Guadalupe at 11:00PM/ **Tendremos la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe el viernes 11 de diciembre a las 10:00PM, seguido de las Mañanitas a la virgen de Guadalupe a las 11:00PM**

*On Saturday December 12th, 2020 we will have Our Lady of Guadalupe Celebration Mass at 8:00PM/ **El Sabado 12 de diciembre tendremos la misa en honor a la virgen de Guadalupe a las 8:00PM**

Our Lady of Guadalupe Celebrations at St Anthony of Padua/ Celebracion de Nuestra Señora de Guadalupe en San Antonio de Padua:

We will have Our Lady of Guadalupe Celebration Mass on Sunday December 13th, 2020 during the 9:30AM Spanish Mass/ **Tendremos la Celebracion en honor a Nuestra Señora de Guadalupe el domingo 13 de diciembre durante la misa hispana de las 9:30AM.**



St Joseph Pro-Cathedral/ St Anthony of Padua Super 50/50 Raffle!

Drawing- **Saturday December 19th, 7:30PM** will be livestream by our social media at St Joseph Pro-Cathedral Rectory

www.sjprocathedral.org/facebook live: StJosephStAnthony

Tickets are 1 for \$20 and 3 for \$50 proceeds to benefit St Joseph and St Anthony Churches

San Jose Pro-Catedral/ San Antonio de Padua Super Rifa 50/50!

El sorteo sera el sabado 19 de diciembre a las 7:30PM sera transmitido en vivo por nuestras redes sociales Rectoria de San Jose

www.sjprocathedral.org/ facebook live: StJosephStAnthony

Boletas 1 por \$20 y 3 por \$50 las ganancias seran a beneficio de las parroquias de San Jose y San Antonio



ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:

DOMINGO DICIEMBRE 6 9:30AM: por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por su hijas. Por Eujenia Otero pedido por su hija Ramona Gonzalez. Por Jimmy Cintron pedido por sus padres Alicia y Santos Cintron. En honor a la virgen de la Inmaculada Concepcion de Maria. Por liberacion y sanacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo.

DOMINGO DICIEMBRE 6 11:00AM: por todas las benditas almas del purgatorio.

MIERCOLES DICIEMBRE 9 7:00PM: por todos los jovenes de nuestra comunidad. Por las benditas almas del purgatorio.



All Our Celebrations for Our Blessed Virgin Mary will be celebrated on the Actual Day of the Feast Day at St Joseph parish during 6:00PM Mass. Stop by the rectory for more information and speak with Josefina.

Due to the pandemic COVID-19 No processions will be allowed. If you have any questions please stop by the office.
Thank you!

Las misas en honor a las adovaciones de la virgen Maria, Madre Nuestra se estaran celebrando el mismo dia de la festividad de la virgen en nuestra parroquia de San Jose durante las misas de las 6:00PM. Para mas informacion pase por la oficina y hable con Josefina.

Les recordamos que por motivo de la pandemia COVID-19 No se estaran permitiendo las procesiones. Si tiene alguna pregunta o duda pase por la oficina. Gracias!



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY DECEMBER 6TH 9:00 AM: For the eternal repose of Sara M. Rosario. For Elva Melendez req by family. For Scott Santiago req by Norma Santiago.

DOMINGO DICIEMBRE 6 11:00 AM: por el eterno descanso de Fara Montes, Milagros Troche. Por Hedilberto "Eddie" Galarza pedido por Marta e hijos. Por Sara M. Rosario. Por Ambrosio Trinidad en sus 7 años de fallecido. Por Barbara Herrera.

DOMINGO DICIEMBRE 6 1:30 PM: por el descanso eterno de Sara M. Rosario. Por Maria Alvarez pedido por sus hijos. Por Zoilo Esteban Batista, Sara Valencia Marte, Rosa Nuñez, Sebastian Rosario.

MONDAY DECEMBER 7TH 8:00 AM: for Sara Rosario. **6:00PM:** en accion de gracias y en honor a la virgen de la Purisima.

TUESDAY DECEMBER 8TH 8:00 AM: for Sara Rosario. **6:00PM:** en accion de gracias y en honor a la virgen de la Inmaculada Concepcion de Maria.

WEDNESDAY DECEMBER 9TH 8:00 AM: for all the Souls of the purgatory **6:00PM:** por Sara Rosario.

THURSDAY DECEMBER 10TH 8:00AM: : for all the members of our parish **6:00PM:** por todas las personas en la carcel y los hospitales

FRIDAY DECEMBER 11TH 8:00AM: por las benditas almas del purgatorio **6:00PM:** en accion de gracias y en honor a la virgen de Guadalupe

SATURDAY DECEMBER 12TH 8:00AM: for people of our parish **6:00PM:** en honor a la virgen de Guadalupe. Por todas las benditas almas del purgatorio.

Ana M. Trotter, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME

Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.

856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden

Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L

HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*

CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM



\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE.
 - 800-477-4574 -

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"

856-662-6100
 donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626

Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
 Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
 Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países para asegurar un memorial digno de su familiar.

Honrando Su Vida, Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109

Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez, llamen 24 horas al día, 7 días a la semana al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.